

尚祈研究。○回示一音。○以便付銀求先生醫理可也。○此間
弟吳永光頓首。英英鳳加繡。瑋瑋

●●●廣智學校演劇籌款續聞 廣智學校
演白話劇籌款 已紀前報 茲探得其劇目
爲平民教育 義俠驚鴻 內分五幕 第一
幕斥強暴女學生遇救 第二幕爲飯碗子曰
誦陰謀 第三幕施毒手登徒子行兇 第四幕

●●●法庭之反覆無常 城坤函。華人黃昌慶(譯音)去年十二月一號。被關員搜其帶有鴉片烟罈岸。以故拘案。在法庭提審數次。後延律師爲之辯護。該律師善爲辯說。黃是以脫免。近日加屬衛生部員。又

十個的架現有華友批耕四個的架該地泥土鬆潤適合耕種園內有馬房雞欄豬欄住屋又有菓樹倘有華友如意耕園或租賃或買斷價值務求相宜請來租舍敝處面議是可

Joseph Shannon Laidlaw, B. C.

雷家	曹元半	黃祿	蘭元半	周望	二元	司徒	認振	三元
林沾	三元	陳齊	德五元	劉瑞	三元	黃容	杓五元	
趙寬	一元	劉瑞	元半	林鏡	波一元	李昌	迴式元	
李祐	竊一元	張沖	三元	黃華	燦五元	吳昂	二元	
麥文	顯五元	鄭携	生四元	吳章	精元半	黃華	燦五元	
張培	植一元	李烈	何炳	周家	谷各二元	許義	三云	

[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
龐清先生統理內外方脈

▲接盤水龍

醫經東坡三南針

▲花柳變元藥酒確有功效

昌行先生先嚴啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之元夫失
苦漸漸得身冷體寒手足麻木倦已過境數次無效去冬閱報見貴行有腎丸
陽虛食大劑補丸補甚已過境數次無效去冬閱報見貴行有腎丸
血露出舊膳服三諸麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥骨健男婦
然陽家堅壯與雲佈雨還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十
三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也

再遺吾身 三生有幸 來函照錄

美國波士頓埠韋利軒上章
謹頌

凡製大海獅鞭鐵質堅腎丸 壯陽種子功效第一 每盒銀十元

凡為補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自大洋攪水臥暖
之雄體體之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之
過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良
藥調補血露少家宜奉為九補
靈丹矣

由處紹昌行
由處發信來
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一 每盒銀拾元

我升發冷熱小龍
 燈白米火等件
 人事發機各機諸自
 到門修整甚為利便
 井以廉價相就華友
 尤賴由電話通知從
 速奉命
 電話詩壓參九號
 D. Drummond
 303 Pender St. E.
 Rear
 Phone Sey. 3529
 Vancouver, B. C.
 住家電話
 非網 四六四八
 姊比布慨又波禮
 小園在云古華埠

和因先天不足將有弱之病致成虛僂居茲處
以抗禦太當隨見腰痛漏精陽弱不舉之
物淺等病自念年壯有為突懼此患始以身
不寒而慄幸得友人介紹購服
行三鞭補腎反戰必勝兩丸腎部較前大有
進上列諸恙一掃而空和受賜不淺謹將靈
報告以便同進腎虧者求稱之導線焉
余以為報謹釋數言以表揚貴行制藥之功以我國
者致謝同津焉

弟居異國迷入花界無藥
花柳諸毒苦不勝言多方
治理無濟于病幸飲
奇生行花柳扶元搜毒藥
酒得以搜毒清之此酒精
製之良活人無數凡屬惡
毒皆可收效自餘毒既清
再與該行函商善後之法
又得寄來三鞭補腎丸及
戰必勝丸服法施用果然
精神奕奕弟蒙施救謹登
于報以爲同病者告

通寶飛燕散(蘭房美術戰國無雙)每樽五元
久戰益陽神術丸每盒四元
風流無數大男丸每盒四元
即止吐血鼻血藥水每樽二元

房瀉露膏每盒三元
止各樣氣痛藥水每盒二元
寬中開胃消食丸每盒三元
神驗鮮爛約膏每盒一元五

船嘔浪丸每盒三元
治口瘡喉痛散每盒三元
赤白痢症散每樽銀三元
效刀傷生肌散每樽銀三元

敵風臭消痰丸每盒三元
吳狐臭脚膏每盒銀一元
驚遺精丸每盒銀四大元
治耳聾耳鳴丸每盒四元

喘經驢丸每盒銀四元
應戒疳疳止痛生肌散每盒三元
癰花柳掃毒丸每盒銀五元
起花柳白濁不憂丸每盒四元

消花柳橫痃惡核陰疽惡核內消丸每盒五元
全料三十元

消花柳橫痃癰毒血毒丸每盒十五元
全料四十拾元

消花柳橫痃芒莖陰疽便毒丸每盒十元
全料三十元

按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁成疳其次變
百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步方無
症起久暫一服即消數服全愈真知確見萬舉萬當收效如神謹此披露

九散太多未能盡錄
寄費郵費買者自理

歷有年今遷往廣
茂照常貿易專辦
山油糖酒米蘇杭
貨俱全如蒙諸君
顧定必從廉取價

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. S. Box 366
YONGEYER B.C.

圖人遠交易仰其
上西文賜來無誤

司理阮本

嶺南酒樓
因時舊告

[illegible]

男兒當自強

三鞭補腎丸

力厚丸有三鞭

腎強精足氣雄

馳名已久

便知好

大盒悅 中盒五元

兩腎素齊

都分左右

嘗試

台山縣四九墟伍倫恭頌

N.G. Lina, Fort Brown, Texas.

CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

SHUI CHONG HONG
 928 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

三鞭補血露

遇露灌染參茸三鞭百花精總加工化驗氣質芬芳味甘且色澤純紅性極
 陰壯酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而而不醉能愈百病可議嘉賓健脾胃助
 陰壯陽除腸胃積年酒垢補血生新解煙酒頑痼沉痾積頑返嫩小兒婦女
 腎之增其最麗神采煥然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦怠酒油
 虛弱家服重骨痠淡汗失眠健忘不寐傷事不舉更不能不藉此露以恢復
 此藥發扶陽種子即夜見功大效大戰不憊不勞尚屬製造英壯國民之妙藥
 對待美人關唯一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行啟

郵寄
 美而士担銀
 各埠
 各埠

加美各埠
 各埠
 各埠

嶺表梅花、南朝金粉、酒熟沽春、樓高流、萃蘭園之佳客、閱花信二十四番、聽鶯携酒、歌燕登樓、人生行樂耳、須富貴何時、現古人如詔找矣、現平賣酒當爐、非同臍鼻、承匪侑食、不乏蛾眉、醉月時人、賞春名士、望杏帘而下車、無煩牧童遙指也、

電話二八二

嶺南酒樓主人謹白

勝 每箱三元
 振元酒 每箱
 各埠酒家
 均有代售
 奇生行大藥房
 代理
 San Francisco, Cal.

各埠代理處

（郵費買者自備）

LONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
IM LEE YUEN 77 Pender St.
ORR KEE CO.
ONG LEE YUEN P. O. Box 1142
GOP LEE CO. EDMONTON, ALTA.
GONG LEE CO. 126 Mill St.
ST. JOHN, N. B.

ONG MAN YUEN 206 Centre St.
GOP YICK CO. 214 Centre St.
OH SHING CO. P. O. Box 1416
ONG CHONG LUNG 19 Elizabeth St.
CENTRAL CANADA SUPPLY 212 River St. W.
JONG TONG CHONG 10162-97th St.

VANCOUVER, B. C.
VANCOUVER, B. C.
VICTORIA, B. C.

ST. JOHN, N. B.

CALGARY, ALTA.
CALGARY, ALTA.
CALGARY, ALTA.
TORONTO, ONT.

MOOSE JAW, SASK.
EDMONTON, ALTA.

牽房
KAYSANG



新到唐山白油鴨肝腸極相宜

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金源利記選辦名膏丹丸散



金源利記新到

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

其飾中西著名字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄
總代理公司常有金銀更換
錢銀信送到府上妥當快捷回
頭家信原船取返奉送此啟

此商標貼在藥品面
上乃為我
僑胞使人
來買者俾
知有得為
真偽而設
凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己
諸君光顧賜顧歡迎

雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打二毫五
參茸補丸每打三毫五
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根藥丸每打五毫
八寶光明眼藥每打五毫
通利大便藥丸每打五毫
花柳掃毒丸每打一圓
中西墨水頂觀香水
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 一四〇四
司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣

本號特聘著名打金師傅林連十
足金葉巧造中西時男男女首
飾無不精美備有金銀首飾
首飾均印青本底字號永
遠包換如假奉還原價
雙倍決不食言以昭
信用今由唐山購
到大批珍珠玉
器珍奇古董
並售著名
公司各
式大小
鐘錶
金銀
首飾
俱全
價廉
物美
蒙光
顧定
當克
己鋪
牌七
十一
號開
張電
話詩
唐三
三九
六金
源主
人啟

KAM YUEN CO. LTD.
71 PENDER ST E. PHONE SEY. 3396-VANCOUVER B.C. CANADA

溫金有狀師樓

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號內照常辦事有蒙委託請
移玉面商

▲料理衙門移民事務
W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

敬為我僑胞欲補身者告

令郎八年前逾六旬向患脚痛之症加以夜尿頻數四肢不安者
久矣前月友人介紹往金源利藥房購得陳明陳繼堯
美西補丸服之補身藥水兩瓶兩劑後覺然痊癒思此
藥水神效功實勝於他藥也鄙人自得強健之後不禁喜
自心生無以爲報特登報端爲我僑胞患病者或欲
補身者介紹耳 發售處雲高華埠金利源號
台山衛冲李南本披露

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司
之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需
與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購
用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充
貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携
回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎
▲有自由車者注意

(斧) (鐵) (手) (鋸) (伊) (鏈)

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首爲吃虧而立巴○輪之發售又幾爲
西南專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣爲西商攫去本鐵行有鑒于
此特向美國 (FIRE STONE) 抄亞士頓公司購來大批立巴○輪爲售賣挽利
權于萬一况該公司之立巴○輪久爲用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公
司比較則行多三千英里有奇別公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物如
用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本
鐵行將此等○輪照市上最平之價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立
銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不致全失故曰有自由○之僑胞當注
意焉 (○代車)

手鋸手鏈二物不獨木
匠不可須臾離之器皿
則爲居家或出口需要
之品也更進一步而言
之 諸君滿載而歸時
亦宜購此物帶歸誠爲
吾國賣藥者言一家買
埋兩家着

(斧) (鐵) (手) (鋸) (伊) (鏈)

▲本鐵行現有大幫 (斧) (手) (鋸) (伊) (鏈) 大小廚刀發售
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (請參 參七) 五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

Abbey's SALT

各處藥房均有代售
本醫士啓

雲高 生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啟者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩麼)三零四
司事人林栢旋披露

雲高 隆裕
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B.C.

新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

本號專造各
項皮靴工
料真比美於
人所造之工
發售各款
合脚靴鞋
修補舊靴
索衣襪等
意光顧在
片打街一號

蘇樂亭藥局精製各項經驗

膏丹丸散

本藥局在美國佛羅里達州八街十五號門牌開張廿餘年中西人等無不稱頌今為便利僑胞起見特製各項丸散膏丹發售
L. T. Sue Herb Company 15 China St. Hanford California U. S. A.

三蛇補腎壯陽丸

每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交配能堅固至七日之久詢惟天然補腎珍品也本局特用三蛇胆為君配以鞭巴(等)參茸養陰培陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足元虧損陽事不舉及陽痿精冷(等)精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰膝痠痛四肢無力等症此丸藥力厚會無不神效之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三蛇丸四蛇丸等此直駕乎其右矣

三蛇風濕丸

每罐價銀五元

三蛇之名目目過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部三蛇之力能透筋通絡搜除風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風痺半身不遂頭脚刺痛四肢麻木若於伸屈腰膝酸軟行步無力筋骨(等)痛一切風濕癱瘓(等)症凝結等症包能見效荷一試之而知非徒托空言者比也

花柳解毒丸

每罐價銀五元

此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔疔瘡魚口便毒至毒瘡骨痛癰毒伏患手足拘攣潰而不斂長黃水一切花柳惡毒等症輕者服之即愈重者服之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治瘡者快於一時者未可同日而語也

神效跌打丸

四頭庄每盒價銀五元

本局此丸乃精選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡祛風散瘀(等)消腫止痛統治跌打刀傷傷損傷傷重傷物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯筋瘀血積聚不能舉動外而產婦產後血氣凝滯肚痛等症服效如神旅行居家者盡請購備

夢遺固精丸

每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩其至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆奏效此誠百發百中之神聖藥也

婦科調經丸

每罐價銀五元

小腸疝氣散每罐價銀五元
刀傷止血散每罐價銀五元
一掃光藥母每罐價銀五元
哮喘丸每罐價銀五元
止咳氣喘丸每罐價銀五元
三蛇風濕丸每罐價銀五元
三蛇膽丸每罐價銀五元
三蛇膽丸每罐價銀五元
三蛇膽丸每罐價銀五元

祖國新聞

政府對國際聯盟大會之準備

據外人方面消息 國際聯盟成立後成績卓著 本年大會原定於六月舉行 近因法比兩國 進兵德境 引起歐洲之大波瀾 歐洲各國深信國際聯盟可以解決對德賠款之爭端 要求提前開會 現聞此次大會中重要之問題有二 一 為縮減軍備問題 國際聯盟上屆大會 對於此案已有建議 由英法代表提議 將限制海軍之舉 推行於不在華會各國 並對於陸軍亦加相當之限制 以為和平之保障 當時各國雖均贊成 然以事關重大 保留本屆大會繼續討論 故縮減軍備一事 實為本屆國際聯盟大會之一大問題 二 為會費改選問題 按照國際聯盟之規約 本屆會議應由會費改選 開政府日前接駐瑞士陸公使來電 報告 國際聯盟將改選會長 願使維鈞 聲望素著 中外欽仰 請飭即回英 使本任 兼任國際聯盟中國首席代表 云 又聞政府方面 近對於國際聯盟 本屆大會業已預備提案三起 一 為提議請各國禁止販賣鴉片 二 為各國近來對於我國 因到期外債 不能償還之故 盛唱國際共同管理中國之說 為預防此事發現起見 擬即將我國對於外國整理之計劃 向國際聯盟為一種聲明 要求各國之諒解 俾我國得以從容將外債加以整理 三 為廢除某項條約問題

俄軍進境新疆

北京快電 政府方面 日前曾接到新疆楊增新電 報告俄人煽惑回民 擬組織大同教團 回民知識簡單 為其所惑 新省形勢 突形緊急 中央已致電楊氏 令其切實嚴防 茲聞又接到楊氏急電 報告科布多之俄軍 已窺伺新境 原文略謂 頃據親王納木加旺登爵親王來電 廿七日來電報告 據科布多之俄軍 同伴營馬兵報告 探得俄新黨軍官葉甫斯開民克 帶俄兵八百餘名 由科布多前來 又據楊增新電 廿八日晚七點鐘 來電 報稱駐科布多 廿六日抵布爾津河 跟納木加旺登親王處 祇四十里 該俄軍聲稱捕納木加旺登親王 已出於教誨 會同馬兵勒之頭目 二人 前經阻止 當經將該二頭目 電令駐古城楊司令 派兵剿辦 並飭楊增新電 一部支隊 嚴密防堵 安撫 上大同鄂英帶起赴布爾津河防堵 為辦理 第一 應將俄軍 概行攔阻 在巴依勒勒駐紮 不准來到布爾津河 第二 應保護納木加旺登親王之家屬及其財產 第三 確與俄軍官商定中俄兩國駐守界限 俾免發生誤會 此係 俄軍進境 應請中央阻 止俄軍前進 實為至要云

過激黨俄婦在站查獲

松旁水)混警察廳長徐一標 昨奉何護軍使命令 茲據外交部來電 謂有俄國婦女過激黨 年約三十餘歲 帶一四五歲小孩 行李約有四百件 內藏手槍一柄 並携有重要文件 帶在身畔 由哈爾濱乘火車逃匿來滬 設立機關 該婦長年奉命 為勸誘所屬開北五區署長李玉廷 率領巡官劉春發 帶同武裝警察 輪船在站盤查 又加派偵緝隊 於昨晨夜班車抵滬 當即當該巡官等 當即獲往 旋即通知虹口捕房 派西探前來車站 驗對相符 當即將該婦林氏 派一華探 帶同解送到廳核辦矣

新張廣告

倚檻吟花。雅人韻事。飛觴醉月。名士風流。愛美酒兮。千。携佳人兮。八。人生行樂。富貴一時。本酒樓創設伊始。彷彿瀛洲仙島。淨流塵氛。依稀宮闕。開異境。況玉顏嬌。醉我千鍾。珠箔。微。必。迎。人。笑。舉。凡。款。待。周。雖。纖。纖。白。必。到。兼。之。享。調。美。無。色。味。而。不。新。奇。嗜。嗜。哉。勞。人。草。草。欲。何。為。世。界。花。花。休。過。寄。語。諸。人。士。此。間。即。歡。喜。地。那。處。是。大。羅。天。倘。肯。來。遊。本。主。人。當。必。握。手。欣。逢。同。作。桃。源。世。外。人。也。豈。不。歡。歡。豈。不。樂。樂
喊。線。 (詩。聲) 一八六三
式。月。十。一。即。星。期。日。開。市
舖。在。片。打。街。門。牌。三。七。號。開。張
雲。洞。天。酒。樓。主。人。啓

大機會

大機會 大機會 欲買馬克請快來

馬克克

德國因被法國起兵佔據魯亞省及其國中近年內亂之故以致幣制價值一落千丈現在各國人士爭購馬克為將來獲利者不可以數計據各國人士所信德國現時雖亂但其國人皆富有愛國精神且其商務發達人所共知將來必能恢復原狀馬克必然漲價此為各國人所深信者也昔日美國當南北交戰時所有指幣價值全無後數年南北統一其指幣概復回原價當時購得美國指幣者皆獲利又如前英法兩國拿破崙戰後其指幣亦大跌價後復回原價勝將拿破崙戰後其指幣亦大跌價後復回原價世之購指幣而得厚利者比比皆是矣

馬克克

原價每萬值坎金三千八百三十三元
現價每萬值坎金二元
十萬沽坎金 十七元
五十萬沽坎金 七十五元
百萬沽坎金 一百五拾元

馬克克

KO WING KAN
19 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

馬克克

代理人高詠勤謹啓

馬克克

代理人高詠勤謹啓

馬克克

代理人高詠勤謹啓

馬克克

代理人高詠勤謹啓

源隆遷舖張生意廣告

源隆

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2883
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼
司理 何文 啓



廣利泰

遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦汕頭油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零售沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎
喊。線。 (失。聲) 三。式。六
Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
Phone 3256 P. O. Box 303 Vancouver, B. C.

雲華高利泰

雲華高利泰代理人鄭華耀謹啓

旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行何妨駐足。遊人雅客。館數者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone 357, 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.
司理 羅齊芳 伍義子 啟

趙邦立內外方脈醫寓
代售大埠張偉川醫生各項丸散

醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方醫價各處均有
年積痼疾無效等症不妨試驗或其症步履艱難出入下
及路途遙隔難來就診者可將病源自述至今臨一列明信
井列住址賜來或著辦症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山太埠廣臣街開
七百二十六號

C. F. Lee, Proprietor of Sze Cheong Co., Ltd.

山粵老店存心軒造來膏丹丸散

養心生血丸

心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脉榮色華髮爲人身
主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而臟
調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳
夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此
養心生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉

治症列左

驚悸無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 腦中驚悸
恍惚心慌 每失常性 癩呆形狀 目睛無力 視物朦朧
間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色

包醫跌打 炮製刀傷 傷風咳嗽 白濁淋症 婦科諸症 瘰癧瘡毒 癰疽疔毒 瘰癧瘡毒 瘰癧瘡毒 瘰癧瘡毒

清熱解毒 消腫止痛 內外痔瘡 奇難雜症

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭單草蓆
床位寬闊水艙位光明冷有煖籠熱有風扇船中地力潔淨福宜
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天船太平洋順橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處商紙便妥

○代統

麵廠主人謹

▲由城開返港口
 期船期
 仄臣總○
 元月十四
 者化臣總○
 元月式十六
 架蘭總○
 二月七號
 尾地臣總○
 二月十九號
 麥根利總○
 三月三號
 另設有特別大艙

雲 哥 華 埠

三 民 旅 館

SHERMAN HOTEL

Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。羈棲。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道。講線壹五零九。

司理 羅齊芳 馬崇廣
人 趙不鉗 伍義于

▲遷舖廣告

廣利泰

PHOTOGRAPHY STUDIO
YU CHOW GROW STUDIO
F. HENDERSON W. VAN DER BEEK

▲西湖酒樓

廣告

西國新奇、湖山佳
麗、酒熟春濃、樓
高日暖、海潮獻艷
、富貴花發鮮紅、
湖畔新晴、嬌媚柳
含嫩綠、酒買宜春
之佳釀、樓間賞春
之瓊筵、把箋吟風
、紀名勝于月夜、
飛觴醉月、傳韻事
于陽春、况復美姬
承匡、庖人繼肉、
及時行樂、對酒當
歌、敬告我同胞、
熙登春臺、幽賞春
景、琴樽莫自平良
辰、風月可談千金

整春應花柳丸散膏丹

本堂不惜重資搜求各省藥學聖藥並自造妙藥種種自來精厚男子色
精虛弱陽事不舉服此藥料子能少陰虧子宮寒冷生機自能受孕
腸痛如法飲之玉元滋潤腎氣元陽力固服後大加倍服能見神效如
精壯腰膝飲食甘美自及五勞六傷一切內傷不足之症服之無不奏效
血虧體弱服此丸功於除諸虛百損生肌補血神效如神服此丸久酒
忌

（強）（種）（自）（來）（精）

定價
每打一樽銀元
每打四樽銀元
每打六樽銀元
每打八樽銀元

（即男婦服）
外國新時加士利藥局
外國新時加士利藥局

參茸三鞭補腎丸
每盒一元
有夢遺精固本丸
每盒一元
無夢遺精固本丸
每盒一元
加料揭被合歡膏
每盒一元

七日包愈脚痛風濕膏藥
每盒一元
宿娼姐服犀角磨香丸
每盒一元
寄贈當開胃藥丸
每盒一元

求子有法

一索得男

包愈疳疔花柳淋珠藥線
魚目橫弦已潰去腐生肌
魚目橫弦已潰去腐生肌
魚目橫弦已潰去腐生肌

HO WING HERB CO.
920 HILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

雲南華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

五洲藥房
唱碟
大減價

唱碟存貨大多
特別減價發售
俱是十寸雙面
每隻七毫五先

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

五職員 本公司設正副總經理各一名正副司庫各一名核數
一名董事由四名至八名對於本公司成立時由股東分選
公舉惟須名下占股至少三百五十份即一千五百元
方合被舉爲職員董事資格較起人不限額數須名下占股
至少一百份即一千元或者下占股至少五十份即

▲總貯銀處 貯銀時三庫署名
 Bank of Montreal 1676 Government St.
 ▲總辦處 在中華堂利源號
 Lee Yuen Co. 151 Pender Street East
 P. O. Box 578 VANCOURT B. C.

雲
致公堂

金有月未行

